

N. 2002 — 1774

[S - C - 2002/31258]

**2 MEI 2002. – Ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 8 april 1993 houdende oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën (BGHGT) (1)**

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** In artikel 2 van de ordonnantie van 8 april 1993 houdende oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën waarvan lid 1 de § 1 en lid 2 de § 2 zal uitmaken, wordt een § 3 toegevoegd, als volgt opgesteld :

« § 3. Tegen de voorwaarden en binnen de grenzen bepaald door de onderhavige ordonnantie, heeft het Fonds eveneens tot opdracht, op basis van een financieringsbeleid vastgesteld in gemeenschappelijk akkoord tussen de gemeente en het Fonds en indien een gemeente hierom verzoekt :

1. de rechten en plichten over te nemen van de volledige of een gedeelte van de schuld op lange termijn van de gemeente;

2. de volledige of een gedeelte van de lange termijnleningen toe te kennen in het kader van de financiering van de investeringen van de gemeente;

3. de volledige of een gedeelte van de korte termijnleningen in het kader van de financiering van de kredietopening toe te kennen;

4. de verrichtingen sluiten voor het beheer van de schuld;

5. de gemeente adviseren inzake alle aspecten betreffende het beheer van de thesaurie en de schuld.

De mogelijkheden voor de gemeenten worden uitgebreid naar de O.C.M.W.'s, een intercommunale of een vereniging beoogd in hoofdstuk XII van de organieke wet op de O.C.M.W.'s van 8 juli 1976. »

**Art. 3.** In artikel 3 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In de § 3, wordt de verwijzing naar het artikel 2, 1°, vervangen door een verwijzing naar artikel 2, § 1, 1°.

2° Dit artikel wordt aangevuld met de §§ 4 tot 8, als volgt opgesteld :

« § 4. Het Fonds is samengesteld uit zoveel afdelingen als er gemeenten zijn die een beroep doen op het Fonds. Elke afdeling wordt toegekend aan een gemeente.

De aangegane leningen door het Fonds en de verrichtingen van beheer van deze leningen en van deze rechtstreeks aangegaan door de gemeente worden geboekt per afdeling.

De toegekende leningen door het Fonds aan de gemeente worden per afdeling geboekt.

In het geval dat er verrichtingen van beheer van de schuld zouden gebeuren op leningen niet aangegaan bij het Fonds, moet deze beschikken over alle kenmerken van de schuld van de gemeente.

Een afdeling wordt in voorkomend geval bestemd voor een plaatselijk openbaar bestuur, een intercommunale of een vereniging beoogd in hoofdstuk XII van de organieke wet op de O.C.M.W.'s van 8 juli 1976.

§ 5. Een afdeling toegekend aan een gemeente kan worden verdeeld in meerdere onderafdelingen die melding maken van de gesloten financiële verrichtingen met andere openbare plaatselijk besturen die rechtstreeks afhangen van de betrokken gemeente, met name de O.C.M.W.'s, de grondregies of andere.

Een financiële operatie gerealiseerd door het Fonds kan, bovenop de gewestelijke waarborg, de uitdrukkelijke waarborg genieten van een openbaar plaatselijk bestuur (gemeente, O.C.M.W. of andere) voor de welke deze financiële operatie werd afgesloten.

F. 2002 — 1774

[S - C - 2002/31258]

**2 MAI 2002. – Ordonnance modifiant l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales (FRBRTC) (1)**

Le Conseils de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** A l'article 2 de l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales dont l'alinéa 1<sup>er</sup> formera le § 1<sup>er</sup> et l'alinéa 2 formera le § 2, il est ajouté un § 3 rédigé comme suit :

« § 3. Aux conditions et dans les limites prévues par la présente ordonnance, le Fonds a également pour mission, sur la base d'une politique de financement arrêtée de commun accord entre la commune et le Fonds et si une commune en fait la demande :

1. de reprendre les droits et les obligations de tout ou partie de la dette à long terme de la commune;

2. d'octroyer tout ou partie des prêts à long terme dans le cadre du financement des investissements de la commune;

3. d'octroyer tout ou partie des prêts à court terme dans le cadre du financement de l'ouverture de crédit;

4. de conclure des opérations de gestion de la dette;

5. de conseiller la commune dans tous les aspects relatifs à la gestion de la trésorerie et de la dette.

Les possibilités ouvertes aux communes sont étendues aux C.P.A.S., à une intercommunale ou à une association visée au chapitre XII de la loi organique sur les C.P.A.S. du 8 juillet 1976. »

**Art. 3.** A l'article 3 de la même ordonnance sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans le § 3, la référence à l'article 2, 1°, est remplacée par une référence à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1°.

2° Cet article est complété par des §§ 4 à 8 rédigés comme suit :

« § 4. Le Fonds est constitué d'autant de compartiments que de communes qui font appel au Fonds. Chaque compartiment est attribué à une commune.

Les emprunts contractés par le Fonds et les opérations de gestion de ces emprunts et de ceux contractés directement par la commune sont comptabilisés par compartiment.

Les prêts octroyés par le Fonds à la commune sont comptabilisés par compartiment.

Dans le cas où des opérations de gestion de la dette seraient réalisées sur des emprunts non contractés auprès du Fonds, celui-ci doit disposer de toutes les caractéristiques de la dette de la commune.

Un compartiment est le cas échéant attribué à un pouvoir public local, à une intercommunale, ou à une association visée au chapitre XII de la loi organique sur le C.P.A.S. du 8 juillet 1976.

§ 5. Un compartiment attribué à une commune peut être subdivisé en plusieurs sous-compartiments qui reprennent les opérations financières conclues avec des autres pouvoirs publics locaux dépendant directement de la commune concernée à savoir des C.P.A.S., des régies foncières ou autres.

Une opération financière réalisée par le Fonds peut bénéficier, en plus de la garantie régionale, de la garantie explicite du pouvoir public local (commune, C.P.A.S. ou autre) pour lequel cette opération financière a été conclue.

§ 6. Elke afdeling wordt gezamenlijk beheerd door de vertegenwoordigers van het Fonds.

Onverminderd de regels inzake administratief toezicht worden de vertegenwoordigers van het Fonds belast met de uitvoering van de instructies van de gemeente. De technische uitvoering van deze instructies moet worden vastgesteld in gemeenschappelijk akkoord tussen de gemeente en het Fonds.

Het financieringsbeleid wordt vastgesteld volgens de financiële situatie van de gemeente, meer bepaald de bestaande schuld, de uitgevoerde investeringen binnen de gemeente, de investeringsbegroting die door de gemeente is goedgekeurd en de financiële markten.

Het financieringsbeleid is eigen aan elke afdeling of onderafdeling in voorkomend geval. Het financieringsbeleid van een onderafdeling of van een afdeling bestemd voor verschillende gemeenten wordt bepaald volgens de financiële situatie en met de vertegenwoordigers van het gefinancierde plaatselijke openbare bestuur, van een intercommunale of een vereniging beoogd in hoofdstuk XII van de organieke wet op de O.C.M.W.'s van 8 juli 1976.

De inhoud van het financieringsbeleid mag de gemeentelijke begrotingen die door de toezichthoudende overheid zijn goedgekeurd niet op de helling zetten.

§ 7. Behoudens de algemene boekhouding van het Fonds, houdt deze een boekhouding per (onder-)afdeling die een totale doorzichtigheid toelaat betreffende de objectivering van de kostprijs van de financiering van elke (onder-)afdeling.

De bedrijfsrevisor zal zich jaarlijks uitspreken over de boekhouding van het Fonds, evenals over de boekhouding van elke (onder-)afdeling.

§ 8. Een driemaandelijks verslag over de evolutie van de schuld en van de kostprijs van de financiering, evenals alle gegevens betreffende de samenstelling van de begroting van de gemeente, een ander plaatselijk openbaar bestuur, een intercommunale of een vereniging beoogd in hoofdstuk XII van de organieke wet op de O.C.M.W.'s van 8 juli 1976, worden door het Fonds aan de gemeente of dit openbaar plaatselijk bestuur verschaft. »

**Art. 4.** In artikel 4, § 4, van dezelfde ordonnantie, wordt de verwijzing naar artikel 2, lid 2, 6°, vervangen door een verwijzing naar artikel 2, § 2, 6°.

In artikel 4 van dezelfde ordonnantie wordt een § 3 toegevoegd, luidend als volgt :

« § 3. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering stelt de standaardovereenkomst vast die zal worden gesloten tussen het Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën en de gemeenten, O.C.M.W.'s, intercommunales of verenigingen bedoeld in hoofdstuk XII van de wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van 8 juli 1976 en waarbij de wederzijdse rechten en plichten worden bepaald voor elke dienstverlening van het Fonds zoals bedoeld in artikel 2, § 3. »

**Art. 5.** In artikel 5, § 1, lid 3, van dezelfde ordonnantie, wordt de verwijzing naar artikel 2, lid 2, 3°, vervangen door een verwijzing naar artikel 2, § 2, 3°.

**Art. 6.** In artikel 6, lid 1, van dezelfde ordonnantie, wordt de verwijzing naar artikel 2, lid 2, 3°, vervangen door een verwijzing naar artikel 2, § 2, 3°.

**Art. 7.** In artikel 7 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In § 1 wordt de verwijzing naar artikel 2, 5°, vervangen door een verwijzing naar artikel 2, § 2, 5°.

2° Dit artikel wordt aangevuld door een § 4 als volgt opgesteld :

« § 4. De gemeenten die een beroep doen op het Fonds, handelend in de uitvoering van de opdrachten die hen worden toevertrouwd door artikel 2, § 2, moeten voldoen aan de volgende voorwaarden :

1. zich ertoe verbinden het Fonds alle gegevens te verschaffen betreffende de bestaande schuld en alle wijzigingen die zouden worden aangebracht aan de door de gemeente rechtstreeks aangegane schuld;

2. zich ertoe verbinden de toegestane leningen door het Fonds uitsluitend te gebruiken voor het voorwerp waarvoor ze werden toegekend;

§ 6. Chaque compartiment est géré conjointement par les représentants des communes concernées et par les représentants du Fonds.

Sans préjudice des règles en matière de tutelle administrative, les représentants du Fonds sont chargés d'exécuter les instructions de la commune. L'exécution technique de ces instructions doit être arrêtée de commun accord entre la commune et le Fonds.

La politique de financement est arrêtée en fonction de la situation financière de la commune, notamment la dette existante, les investissements réalisés au sein de la commune, le budget d'investissement voté par la commune et des marchés financiers.

La politique de financement est propre à chaque compartiment ou sous-compartiment le cas échéant. La politique de financement d'un sous-compartiment ou d'un compartiment attribué à plusieurs communes est déterminée en fonction de la situation financière et avec les représentants du pouvoir public local financé, de l'intercommunale ou de l'association visée au chapitre XII de la loi organique sur les C.P.A.S. du 8 juillet 1976.

Le contenu de la politique de financement ne peut avoir pour effet de remettre en cause les budgets des pouvoirs locaux tels qu'approuvés par leurs tutelles respectives.

§ 7. Outre la comptabilité générale du Fonds, celui-ci tient une comptabilité par (sous-)compartiment permettant une transparence totale quant à l'objectivation du coût de financement de chaque (sous-)compartiment.

Le réviseur d'entreprises se prononce annuellement sur la comptabilité du Fonds ainsi que sur la comptabilité de chaque (sous-)compartiment.

§ 8. Un rapport trimestriel sur l'évolution de la dette et du coût de financement ainsi que toutes les informations relatives à l'édification du budget de la commune, d'un autre pouvoir public local, d'une intercommunale ou d'une association visée au chapitre XII de la loi organique sur les C.P.A.S. du 8 juillet 1976, sont fournis par le Fonds à la commune ou à ce pouvoir public local. »

**Art. 4.** Dans l'article 4, § 2, de la même ordonnance, la référence à l'article 2, alinéa 2, 6° est remplacée par une référence à l'article 2, § 2, 6°.

Dans l'article 4 de la même ordonnance, il est ajouté un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale arrête la convention-type qui sera conclue entre le Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales et les communes, C.P.A.S., intercommunales ou associations visées au chapitre XII de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale et par laquelle sont déterminés les droits et devoirs respectifs pour chaque intervention du Fonds visée à l'article 2, § 3. »

**Art. 5.** Dans l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de la même ordonnance, la référence à l'article 2, alinéa 2, 3° est remplacée par une référence à l'article 2, § 2, 3°.

**Art. 6.** Dans l'article 6, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même ordonnance, la référence à l'article 2, alinéa 2, 3° est remplacée par une référence à l'article 2, § 2, 3°.

**Art. 7.** A l'article 7 de la même ordonnance sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans le § 1<sup>er</sup>, la référence à l'article 2, 5°, est remplacée par une référence à l'article 2, § 2, 5°.

2° Cet article est complété par un § 4 rédigé comme suit :

« § 4. Les communes qui font appel au Fonds agissant dans l'exécution des missions qui lui sont confiées par l'article 2, § 2, doivent remplir les conditions suivantes :

1. s'engager à fournir au Fonds toutes les informations relatives à la dette existante et toutes les modifications qui seraient apportées à la dette contractée en direct par la commune;

2. s'engager à utiliser les prêts octroyés par le Fonds exclusivement à l'objet pour lequel ils ont été octroyés;

3. zich ertoe verbinden de inlichtingen te verschaffen betreffende de bestaande en toekomstige investeringen, evenals betreffende de kredietopening.

Deze verbintenissen worden uitgebreid naar andere openbare plaatselijke besturen, intercommunales of verenigingen beoogd in hoofdstuk XII van de organieke wet op de O.C.M.W.'s van 8 juli 1976, waarvoor de betrokken gemeenten zich borg stellen.

Elke gemeente die leningen krijgt toegekend van het Fonds of waarvoor het Fonds verrichtingen aangaat voor het beheer van de schuld verleent de toelating aan het Gewest om van rechtswege na ingebrekestelling op de algemene dotatie aan de gemeenten of iedere andere bron van fondsen betaald door het Hoofdstedelijk Gewest het volledige of een deel van het opeisbaar bedrag van zijn schuldverdring te innen in het geval deze haar verbintenissen niet nakomt. »

**Art. 8.** Artikel 8, alinea 1, 1, van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met de woorden « of aan plaatselijke openbare besturen, intercommunales of verenigingen beoogd in hoofdstuk XII van de organieke wet op de O.C.M.W.'s van 8 juli 1976, waarvoor de betrokken gemeenten zich borg stelden ».

**Art. 9.** In artikel 9 van dezelfde ordonnantie, worden de verwijzingen naar artikel 2, lid 2, 3°, vervangen door verwijzingen naar artikel 2, § 2, 3°.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 2 mei 2002.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. de DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

Nota

(1) *Documenten van de Raad :*

*Gewone zitting 2001-2002.*

A-279/1. Ontwerp van ordonnantie.

A-279/2. Verslag.

Volledig verslag :

Bespreking : vergadering van vrijdag 26 april 2002.

Aanneming : vergadering van dinsdag 30 april 2002.

3. s'engager à fournir les informations relatives à leurs investissements existants et futurs ainsi qu'à leur ouverture de crédit.

Ces engagements seront étendus aux autres pouvoirs publics locaux, aux intercommunales ou aux associations visées au chapitre XII de la loi organique sur les C.P.A.S. du 8 juillet 1976 pour lesquels les communes concernées se portent garantes.

Chaque commune qui se voit accorder des prêts par le Fonds ou pour laquelle le Fonds contracte des opérations de gestion de la dette accorde l'autorisation à la Région de prélever d'office, après mise en demeure, sur la dotation générale aux communes ou toutes autres sources de fonds payés par la Région tout ou partie du montant exigible de sa créance dans le cas où celle-ci ne respecterait pas ses engagements. »

**Art. 8.** L'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, 1, de la même ordonnance est complété par les mots « ou à des pouvoirs publics locaux, des intercommunales ou des associations visées au chapitre XII de la loi organique sur les C.P.A.S. du 8 juillet 1976 dont les communes concernées se sont portées garantes ».

**Art. 9.** Dans l'article 9 de la même ordonnance, les références à l'article 2, alinéa 2, 3°, sont remplacées par des références à l'article 2, § 2, 3°.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 2 mai 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.-X. de DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

Note

(1) *Documents du Conseil :*

*Session ordinaire 2001-2002.*

A-279/1. Projet d'ordonnance.

A-279/2. Rapport.

Compte rendu intégral :

Discussion : séance du vendredi 26 avril 2002.

Adoption : séance du mardi 30 avril 2002.